

**aen**  
Hopp Oute!  
www.aen.ch

**Kernkraftwerk Gösgen**

**BORN REISEN**  
born to travel  
Reisepartner des EHC Olten  
www.born-reisen.ch

**ELEKTRO FÜRST Jo GÄRN**

**Helsana**  
Engagiert für das Leben.

**JOB & JOBS**  
PERSONALVERMITTLUNG - BERATUNG

**andreas müller**  
Von der Idee bis zur Ausführung  
www.mueller-umgebungen.ch

**PERREN**  
MALEREI | GIPSEREI  
4702 Oensingen Tel. 062 296 35 25 perrenonline.ch

Restaurant Salmen  
Ringstrasse 39  
4600 Olten  
062 212 22 11 salmen-olten.ch

**RM PERSONAL AG**  
STELLENVERMITTLUNG REGION MITTE

**KÄSER ELEKTRO TELEMATIK**

**SABAG**  
Ihr Schweizer Partner für Innenausbau und Bauprodukte  
SABAG Hägendorf AG  
Industriestrasse 047, 4614 Hägendorf, T 062 209 09 09  
haegendorf@sabag.ch, sabag.ch

**SCHREINEREI MEIER GMBH**  
OBERGÖSGEN  
Tel. 062 295 29 53

**conté SPORTS**

**werk5.ch**  
kleider machen profis

**Schwob**  
textiles of Switzerland

**it64**  
IT Service und Support  
Verkauf / Beratung / Reparaturen  
IPS / Hosting / Webdesign  
mail@it64.ch  
http://www.it64.ch

**Bernasconi.ch**  
Boden Decke Wände

**hammer metzg**  
Stationsstr. 28 Olten

**wincasa**

**UB PARTNER**  
UNITED BROKERS AND PARTNERS

**Berchtold Kältetechnik**  
Kälte, Klima, Wärmepumpen, Sanitär  
Thorsten Berchtold  
Taubenrainweg 4, 4704 Niederbipp  
Tel. 032 530 56 57, Nat. 078 631 82 28  
info@berchtold-kaeltetechnik.ch  
www.berchtold-kaeltetechnik.ch

SAMSTAG, 13. OKTOBER 2018 **VORSCHAU**

# EHCO

SONNTAG, 17.30 UHR: EHC OLTEN - SC LANGENTHAL



Marco Truttmann hat gute Erinnerungen an die zwei bisherigen Derbies. Hier mit einem seiner zwei Tore auswärts in Langenthal. (Bild: Freshfocus)

## Ein ewiges Duell, tausend Geschichten

Der EHC Olten trifft am Sonntag schon zum dritten Mal in dieser Saison auf den SC Langenthal. Das Mittelland-Derby schreibt zahlreiche Geschichten.

**STEPHAN FELDER**

Zwölfmal trafen der EHC Olten und der SC Langenthal in der letzten Saison inklusive Playoffs und Cup aufeinander, in der aktuellen Spielzeit werden es bereits in der Qualifikation acht Direktduelle sein. Das Mittelland-Duell. Der Derby-«O-Verküll», wie ihn viele beklagen, ist dem Spielplan geschuldet und dieser der 11er-Liga. Dennoch: Olten gegen Langenthal bleibt ein Klassiker, ein Highlight im Saisonverlauf, das ewige Erzrivalen-Duell um die Vorherrschaft im Mittelland. Denn: Das Derby sorgt immer für viele Emotionen und schreibt zahlreiche Geschichten – auch bereits in den beiden ersten Duellen in dieser Saison.

Die frühe Renaissance der #94  
Da ist die Geschichte von Marco Truttmann. Nach zwei schwierigen Jahren konnte sich der designierte

EHCO-Topskorer beim Saisonauftakt als allerster EHCO-Torschütze dieser Spielzeit feiern lassen. Eine Woche später schnürte Truttmann gar einen Doppelpack, hatte mit seiner überragenden Leistung grossen Anteil am 3:1-Auswärtssieg.

Die Derby-Experten  
Da sind die Geschichten von Daniel Eigenmann und Diego Schwarzenbach. Die beiden EHCO-Neuerpflichtungen spielten letzte Saison für La Chaux-de-Fonds und trafen inklusive Playoffs im Jura-Derby gleich 15 Mal (!) auf Ajoie. Nun also mindestens achtmal das Duell gegen Langenthal. Man darf Eigenmann und Schwarzenbach mit gutem Recht als absolute Derby-Experten bezeichnen – wie auch Langenthals Simon Sterchi, der letzte Saison Team-

**dietschi**  
PRINT & DESIGN OLTEN

kollege von Eigenmann und Schwarzenbach war.

Die Derby-Wand  
Da ist die Geschichte von Simon Rytz, der beim Auswärtssieg in Langenthal die gegnerischen Stürmer mit einer sensationellen Fangquote von 96,6 Prozent und einigen spektakulären Paraden gleich reihenweise zur Verzweiflung brachte. Rytz wird auch am Sonntag im Oltnor Tor stehen, da Matthias Mischler wegen einer leichten Verletzung pausieren muss.

Gerber, Gerber, Gerber  
Da ist auch die Geschichte der «Gerbers». Langenthals Stürmer Tom sorgte mit einem Tor und einem Assist in der Schlussphase praktisch im Alleingang für die Wende der Oberaargauer zum 3:4-Schlussresultat. Das Besondere daran? Es waren bislang Tom Gerbers einzige Punkte im Verlauf dieser Saison. Er scheint also ein Kleinholz-Experte zu sein, auf den

**S+B**  
BAUMANAGEMENT

**HAUSTECHNIK**  
Marković Trimbach  
• Heizung • Sanitär  
• Boilerentkalkung  
Nat. 079 657 77 85 Tel. 062 293 18 50

**Hofhäsi Schmid**  
...etwas Alpengefühl in Gretzenbach!  
www.hofhaesi.ch  
S'esch Fonduezyt!  
Familie Elmar u. Maya Schmid-Häusermann,  
062 849 95 35, 079 438 40 29, info@hofhaesi.ch

**ISO 2000 AG**  
Industrie- und Hausdämmtechnik  
Brandschutz Schallschutz  
ISO 2000 AG  
Unterdorfstr. 17 4658 Däniken  
Tel. 062 291 33 36 Fax. 062 291 33 34  
info@iso2000.ch www.iso2000.ch  
seit 1991 in Däniken

**M. CORAY**  
Schreiner - Innenausbau - Türen - Schränke  
M. Coray Schreiner AG  
Edg. dipl. Schreinermeister  
Janfeldstrasse 25  
4658 Däniken  
Tel. 062 849 66 70  
info@coray-schreiner.ch  
www.coray-schreiner.ch

**stämpfli**  
Haushaltsgeräte GmbH

**Meister Stephan**  
Malerei GmbH  
Matzendorf  
Mümliswil  
Stephan Meister  
Dorfstrasse 15  
4713 Matzendorf  
Tel. 062 394 15 13  
Nat. 079 415 17 33  
www.meister-maler.ch

**ein starkes Team**

die EHCO-Verteidiger am Sonntag besonders achten müssen. Auch Olten hat zwei Gerbers im Kader, beide mit B-Lizenz, beide derzeit mit ihren Stamnteams in der National League im Einsatz. Stürmer Roland traf gleich bei seinem allerersten Spiel für den EHCO in die Maschen, auch Verteidiger Colin gab seinen EHCO-Einstand in einem Derby – nachdem er letzte Saison noch für Langenthal spielte.

Welche Geschichten schreibt das Derby wohl am Sonntag? Klar ist, dass auch im dritten Aufeinandertreffen in dieser Saison zwischen Olten und Langenthal viele Emotionen aufkommen werden. Das Mittelland-Derby mag aufgrund der vielen Spiele etwas an Exklusivität einbüßen. Was die Brisanz betrifft, gibt es in der Swiss League aber nach wie vor kein anderes Duell, das derart viel zu reden gibt wie jenes zwischen Olten und Langenthal.

**Tabelle, Stand 11.10.2018**

Rang	Team	Spiele	Sieg	Sieg.+/Nied.+	Nied.	Tore	Pkte
1	HC Ajoie	6	5	0/0	1	23:8	15
2	EHC Olten	6	4	1/0	1	29:13	14
3	HC La Chaux-de-Fonds	6	4	0/1	1	24:17	13
4	EHC Visp	6	3	1/0	2	21:17	11
5	SC Langenthal	5	3	0/0	2	14:14	9
6	EHC Kloten	5	3	0/0	2	19:17	9
7	GCK Lions	6	2	0/1	3	18:19	7
8	HC Bascia Ticino Rockets	7	2	0/0	5	11:28	6
9	EVZ Academy	6	1	1/0	4	18:29	5
10	HC Thurgau	5	1	0/1	3	14:15	4
11	EHC Winterthur	6	1	0/0	5	13:27	3

### Die Matchgötti

- Puckeinwurf**
- **Auto Steiner**, Hägendorf, Ihr Partner für Hyundai und Mitsubishi, www.auto-steiner.com
  - **Familie Hansjörg Stoll, Käseerei Reckenkien Mümliswil**, Feiner Käse aus eigener Produktion, Tel. 062 391 25 79
  - **big save EHC Olten**  
• Erleben Sie über 1'000 m<sup>2</sup> Küchen- und Natursteinausstellung bei der **Hans Eisenring AG** in Oensingen, www.kuechenhauptstadt.ch
  - **Stockspenden**  
• **Garage Oetleri AG**, seit über 40 Jahren Mazda-Vertretung in Langenthal, www.garageoetleri.ch
  - **Aerni AG Automobile Safenwil**, Ihr Mazda-Partner mit exklusiver 7 Jahres-Garantie auf Mazda-Neuwagen! www.aerni-automobile.ch
  - **Puckspenden**  
• **Bergrestaurant Kallhof**, Eptingen/BL, Metzgete: 26. - 28.10.; 9. - 11. und 23. - 25.11., usw., Reservationen/Infos: www.kallhof.ch
  - **Blumen Fleischli**, Wangen b. O., schenke Freude schenke Blumen! www.blumenfleischli.ch
  - **ZB-Laser AG**, Schönenwerd: Laser-Schneiden und Gravieren von Kunststoffen und nicht metallischen Materialien, www.zb-laser.ch
  - **Fischer Schreinerei GmbH**, Egerkingen, www.fischerschreinerei.ch
  - **Vario Bar**, Olten, offen Mi. bis So., das Lokal für Konzerte und Veranstaltungen, www.variobar.ch
  - **Gäumlich, Jürg Säggerer**, Milch- & Käse-Spezialitäten, Kestenholz, Tel. 062 393 14 30
  - **Herger Torbau**, Laupersdorf, www.herger-torbau.ch
  - **Physiotherapie Erik de Jong**, Sportmassage, Fitness, Hägendorf, www.medicalfitness-haegendorf.ch

- **von arx systems ag**, Egerkingen, Ihr Partner für Automation & Solartechnik, www.vonarxsystems.ch
- **Italia Keramik GmbH**, Wand- & Bodenbeläge, Niedergösgen, www.italia-keramik.ch
- **Restaurant Rebstock**, Däniken, Familie Sengül, www.restaurant-rebstock.ch
- **Moll Storen, Sonnen-, Wetter- & Insekten-schutzanlagen**, Oftringen, wir gestalten Licht und Schatten, www.moll-storen.ch
- **Restaurant Rütli**, Starrkirch, jetzt wieder offen, gleiches Konzept wie früher! www.restaurantruetli.ch
- **Integral Baumanagement AG**, Olten, Architektur & Bauleitungen, www.integral-ag.ch
- **hch. schnyder ag**, Metallbau, Schlosserei, Gretzenbach, www.hch-schnyder.ch
- **V8 BROS GmbH**, Trimbach, Autohandel/-vermietung von klassischen US-Oldtimern plus Werkstatt, www.v8bros.com
- **Eintracht Restaurant + Catering Kestenholz**, Hanna und Marco Meier, www.eintrachtkestenholz.ch
- **Swiss Life, Sorg für dich!** Generalagentur Solothurn-Oberaargau, Frank Unterbörsh, www.swisslife.ch/solothurn
- **KÖGUSS AG**, Aluminiumgiesserei & Mechanische Werkstatt, Oensingen, www.koguss.ch
- **Elektro Stähler AG**, Dulliken, freut sich auf EHC Olten-Tore! www.elektrostaeler.ch
- **Gasthof zum Bären**, Niederbipp: Steaks auf heissem Stein und Riesen-Cordon bleu, www.baeren-bipp.ch
- **presta systems ag**, Hägendorf, Sanitärtechnik, einfach, intelligent, www.poresta.com
- **Zihlmann Baugeschäft**, alles rund um den Bau, Oberbuchsiten, Tel. 079 222 38 12
- **futureHR GmbH**, Manuela & Stefan Truffer-Ritler, Härkingen, Personalmanagement – weil uns Menschen wichtig sind, www.futurehr.ch
- **Garage Kamber**, Balsthal, Verkauf & Reparaturen aller Marken, www.garagekamber.ch

**SO KOMMEN STEHPLATZ-ZUSCHAUER INS MOBILIAR-RESTAURANT**

Bei Spielen mit abgetrenntem Gästesektor, wie das morgen der Fall ist, erfolgt der Zugang zum Mobil-ar-Beizli in der alten Curlinghalle für die Stehplatz-Besucherinnen und -besucher folglich nicht über den Gästesektor, sondern über die Rampe bei der Sportstrasse (beim Gittertor, nahe Bushaltestelle). Um danach zu den Stehplätzen zu gelangen, führt der Weg über dieselbe Rampe zum Haupteingang Süd. Für den Eintritt ins Stadion erhalten Sie beim Verlassen via Rampe einen Bon, den Sie – zusammen mit dem Abo/Originalticket – beim Haupteingang Süd vorweisen.

**Aktuelle Runde, So, 14.10.2018**

Academy Zug	–	Thurgau
EHC Kloten	–	Winterthur
GCK Lions	–	Visp
Ticino Rockets	–	Ajoie
Olten	–	Langenthal

**solidTS**  
Revision | Treuhand | Steuern  
Solidis Revisions AG & Solidis Treuhand AG | 4600 Olten | www.solidis.ch

**Ihr Entsorgungspartner Muldenservice 1 – 40 m<sup>3</sup>**  
Recycling-Center Trimbach  
Industriestrasse 27 – 4632 Trimbach  
Öffnungszeiten:  
Montag: 7.30 - 11.45 13.00 - 17.00  
Dienstag: 7.30 - 11.45 13.00 - 17.00  
Mittwoch: 7.30 - 11.45 13.00 - 17.00  
Donnerstag: 7.30 - 11.45 13.00 - 17.00  
Freitag: 7.30 - 11.45 13.00 - 17.00  
Samstag: 7.30 - 12.00 nur private Annahme  
Rippstein Transport AG  
4632 Trimbach  
Telefon: 062 289 40 50  
www.rippsteintransport.ch

**PETER HAUSER**  
GmbH für Kaminfegerarbeiten und Feuerungskontrollen  
Tel. 062 216 39 48  
Nat. 079 320 01 28  
4617 GUNZGEN

**101 elektro ag**  
Tannwaldstrasse 101, 4600 Olten  
Tel: 062 205 0 101 Fax: 062 205 0 100  
www.101-elektro.ch info@101-elektro.ch

**Truck Center Mittelland AG HAUSMESSE**  
Pfannenstiel 2 • 4624 Härkingen  
Samstag, 27. Oktober 2018 • 10 bis 18 Uhr

- / Modellvorstellung
- / Probefahrt mit der aktuellen Baureihe
- / Unterhaltung für die Kleinen
- / Pulling Traktor
- / Rennsimulator
- / Speis und Trank

www.truck-center.ch

**R. SCHWEIZER Menswear**  
Grösste Auswahl an Anzügen, Vestons, Hosens/Jeans und Hemden in der Region.  
Alle Normal- und Spezialgrößen am Lager zu unschlagbaren Preisen!  
**Anzüge im Baukastensystem**  
Gr. 38-68 / 23-34 / 88-126  
regulär, modern und slim-fit  
ab Fr. 218.00  
R. Schweizer & Cie. AG, Schenkstrasse 13, 3380 Wangen an der Aare  
Tel.: 032 631 63 11 (Büro) / 032 631 07 13 (Laden direkt)  
Öffnungszeiten: Montag und Mittwoch, 14.00 - 18.00 Uhr, Samstag, 08.00 - 11.30 Uhr  
www.rschweizer.ch

**Derbi am Derby?**  
Am nächsten O.T.ch  
OLTEN GÖSGEN GAU  
**Aargauische Kantonalbank**

**Für alle Outner Fans engagiert.**  
**Helsana**  
Engagiert für das Leben.  
Bei jedem Neuausschluss mit mind. 2 Personen  
Ihr Geschenk: Helsana Dartscheibe  
Jetzt Police einsenden und ein vorteilhaftes Angebot vom starken EHC Olten Partner bestellen.  
Unter allen Einsendungen verlosen wir 2 x 100 Fr. Gutscheine für den EHCO Fanshop.

**ROB SPENCE MAD MEN**  
SA, 27. OKTOBER  
**OLTEN**  
STADTTHEATER  
TICKETS UNTER STARTICKET.CH  
DAS NEUE PROGRAMM!

**www.gewag18.ch**  
Gewerbeverein Gösgeramt  
Am Sonntag, 21. Oktober 2018 besucht Globi die Gewerbeausstellung. Musik, Tanz und Spiel sind für die Kinder garantiert.  
**Freitag, 19. September 2018**  
Ausstellung: 18.00 bis 21.30 Uhr  
Restaurant: 18.00 bis 24.00 Uhr  
**Samstag, 20. September 2018**  
Ausstellung: 10.30 bis 21.30 Uhr  
Restaurant: 11.00 bis 24.00 Uhr  
**Sonntag, 21. September 2018**  
Ausstellung: 10.30 bis 17.00 Uhr  
Restaurant: 11.00 bis 17.00 Uhr

**GEWAG 18**  
GEWERBEAUSSTELLUNG GÖSGERAMT  
bei der Kreisschule Mittellgösgen



# EHCO

SONNTAG, 17.30 UHR: EHC OLTEN - SC LANGENTHAL



Marco Truttman hat gute Erinnerungen an die zwei bisherigen Derbies. Hier mit einem seiner zwei Tore auswärts in Langenthal. (Bild: Freshfocus)

## Ein ewiges Duell, tausend Geschichten

Der EHC Olten trifft am Sonntag schon zum dritten Mal in dieser Saison auf den SC Langenthal. Das Mittelland-Derby schreibt zahlreiche Geschichten.

### STEPHAN FELDER

Zwölfmal trafen der EHC Olten und der SC Langenthal in der letzten Saison inklusive Playoffs und Cup aufeinander, in der aktuellen Spielzeit werden es bereits in der Qualifikation acht Direktduelle sein.

Das Mittelland-Duell. Der Derby-«Overkill», wie ihn viele beklagen, ist dem Spielplan geschuldet und dieser der 11er-Liga. Dennoch: Olten gegen Langenthal bleibt ein Klassiker, ein Highlight im Saisonverlauf, das ewige Erzrivalen-Duell um die Vorherrschaft im Mittelland. Denn: Das Derby sorgt immer für viele Emotionen und schreibt zahlreiche Geschichten – auch bereits in den beiden ersten Duellen in dieser Saison.

### Die frühe Renaissance der #94

Da ist die Geschichte von Marco Trutt-

mann. Nach zwei schwierigen Jahren konnte sich der designierte EHCO-Topskorer beim Saisonauftakt als allerster EHCO-Torschütze dieser Spielzeit feiern lassen. Eine Woche später schnürte Truttman gar einen Doppelpack, hatte mit seiner überragenden Leistung grossen Anteil am 3:1-Auswärtssieg.

### Die Derby-Experten

Da sind die Geschichten von Daniel Eigenmann und Diego Schwarzenbach. Die beiden EHCO-Neuverpflichtungen spielten letzte Saison für La Chaux-de-Fonds und trafen inklusive Playoffs im Jura-Derby gleich 15 Mal (!) auf Ajoie. Nun also mindestens achtmal das Duell gegen Langenthal. Man darf Eigenmann und Schwarzenbach mit gutem Recht als absolute Derby-Experten bezeichnen – wie auch Langenthals Simon Sterchi, der letzte Saison Teamkollege von Eigenmann und Schwarzenbach war.

### Die Derby-Wand

Da ist die Geschichte von Simon Rytz, der beim Auswärtssieg in Langenthal die gegnerischen Stürmer mit einer sensationellen Fangquote von 96,6 Prozent und einigen spektakulären Paraden gleich reihenweise zur Verzweiflung brachte. Rytz wird auch am Sonntag im Oltner Tor stehen, da Matthias Mischler wegen einer leichten Verletzung pausieren muss.

### Gerber, Gerber, Gerber

Da ist auch die Geschichte der «Gerbers». Langenthals Stürmer Tom sorgte mit einem Tor und einem Assist in der Schlussphase praktisch im Alleingang für die Wende der Oberaargauer zum 3:4-Schlussresultat. Das Besondere daran? Es waren bislang Tom Gerbers einzige Punkte im Verlauf dieser Saison. Er scheint also ein Kleinholz-Experte zu sein, auf den die EHCO-Verteidiger am Sonntag besonders achten müssen.

### SO KOMMEN STEHPLATZ-ZUSCHAUER INS MOBILIAR-RESTAURANT

Bei Spielen mit abgetrenntem Gästesektor, wie das morgen der Fall ist, erfolgt der Zugang zum Mobiliar-Beizli in der alten Curlinghalle für die Stehplatz-Besucherinnen und -besucher folglich nicht über den Gästesektor, sondern über die Rampe bei der Sportstrasse (beim Gittertor, nahe Bushaltestelle). Um danach zu den Stehplätzen zu gelangen, führt der Weg über dieselbe Rampe zum Haupteingang Süd. Für den Eintritt ins Stadion erhalten Sie beim Verlassen via Rampe einen Bon, den Sie – zusammen mit dem Abo/Originalticket – beim Haupteingang Süd vorweisen.

### Aktuelle Runde, So, 14.10.2018

Academy Zug	–	Thurgau
EHC Kloten	–	Winterthur
GCK Lions	–	Visp
Ticino Rockets	–	Ajoie
Olten	–	Langenthal



Auch Olten hat zwei Gerbers im Kader, beide mit B-Lizenz, beide derzeit mit ihren Stammteams in der National League im Einsatz. Stürmer Roland traf gleich bei seinem allerersten Spiel für den EHCO in die Maschen, auch Verteidiger Colin gab seinen EHCO-Einstand in einem Derby – nachdem er letzte Saison noch für Langenthal spielte.

### Und morgen?

Welche Geschichten schreibt das Derby wohl am Sonntag? Klar ist, dass auch im dritten Aufeinandertreffen in dieser Saison zwischen Olten und Langenthal viele Emotionen aufkommen werden. Das Mittelland-Derby mag aufgrund der vielen Spiele etwas an Exklusivität einbüßen. Was die Brisanz betrifft, gibt es in der Swiss League aber nach wie vor kein anderes Duell, das derart viel zu reden gibt wie jenes zwischen Olten und Langenthal.

**TROCKAG**  
WÄNN'S UMS TROCKNE GAHT

WASSERSCHADEN-SANIERUNGEN  
BAUAUSTROCKNUNGEN  
ZERSTÖRUNGSFREIE LECKORTUNG

24H-NOTSERVICE  
0848 76 25 24

[www.trockag.ch](http://www.trockag.ch)

**id-group.org**  
ID Gebäudetechnik AG

Gheidgraben 2  
4600 Olten  
Telefon +41 62 299 09 50  
olten@id-group.org  
www.id-group.org

- Heizung / Kälte
- Lüftung / Klima
- Sanitär

Ihr verlässlicher Partner in der Gebäudetechnik

Am richtigen Ort.ch

Aargauische Kantonalbank

FAHRSCHULE RALPH GILGEN ohne Stress! 079 214 56 28

hammer metzg  
Stationsstr. 28 Olten

elektro lüscher-zanetti ag  
muhen schöftland saferswil

Hier könnte Ihr Inserat stehen.  
Preis auf Anfrage unter:  
sekretariat@ehco.ch  
Telefon 062 213 11 33

FAHRSCHULE RALPH GILGEN ohne Stress! 079 214 56 28

## Ausbildung aller Kategorien In Theorie und Praxis

FAHRSCHULE RALPH GILGEN ohne Stress! 079 214 56 28

- Kat. B
- Kat. A1/A
- Kat. C
- Kat. D
- Kat. BE
- Kat. C1
- Kat. D1
- Kat. CE
- Kat. DE

- DIE Fahrschule seit über 20 Jahren
- Auto, Motorrad, Lastwagen, Gesellschaftswagen, Anhänger
- Autoprüfung in einem Monat !!
- Carprüfung in einem Monat !!
- Standorte in 5037 Muhen und 4657 Dulliken
- Fahrlehrer/in in Muhen, Däniken, Suhr und Seon, Balsthal
- Nothelferkurse
- Jeden Monat mind. ein VKU
- Theoriekurse
- Autofahrstunden auf BMW, Mercedes, Opel, Kia, Volvo
- Schaltgetriebe und Automat
- Schnupperkurse Motorrad
- Motorradreisen (motovia.ch)

Verlangen sie eine unverbindliche Offerte oder rufen sie uns an.  
Ralph Gilgen 079 214 56 28 oder J.-P. Gold 079 313 03 00

FAHRSCHULE RALPH GILGEN ohne Stress! 079 214 56 28

**Büromöbel Bürosthühle**



7 verschiedene Programme  
Melamin oder Echtholz, div. Farben  
Bürostühle 20% Rabatt, **100% WIR**  
solange Vorrat  
Besuche nach telefonischer Vereinbarung  
**officeconcept**  
Office Concept Zofingen GmbH  
Aarburgerstrasse 13, 4800 Zofingen  
Tel. 062 752 84 19, Fax 062 752 84 23  
E-Mail: officeconcept@hispeed.ch  
1526987

**hegibau**  
1522875

**Kernkraftwerk Gösgen**  
1522876

Inspiration durch Bodenvielfalt...  
**h.frey ag**  
Ihr Fachmann für Bodenbeläge  
Hauptstrasse 60  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 723 65 33  
Fax: 062 723 66 15  
www.frey-bodenbelaege.ch  
1525249

**mazda**  
**Mazda CX-3**

**Houet de Puck iche!**  
Wir engagieren uns auch in der  
Saison 2018/19 für den EHC Olten.

Seit 1971 Ihr zuverlässiger  
Mazda-Partner in Safenwil  
**Aerni Automobile**  
Aerni AG Automobile  
Köllikerstrasse 30 · 5745 Safenwil  
www.aerni-automobile.ch  
1526983

**EHC OLTEN**  
STADION  
KLEINHOLZ  
OLTEN  
SONNTAG,  
14. OKTOBER 2018  
17.30 UHR

**EHC Olten – SC Langenthal**

**Ein ewiges Duell,  
tausend Geschichten**

*Der EHC Olten trifft am Sonntag schon zum dritten Mal in dieser Saison auf den SC Langenthal. Das Mittelland-Derby schreibt zahlreiche Geschichten.*

Zwölfmal trafen der EHC Olten und der SC Langenthal in der letzten Saison inklusive Playoffs und Cup aufeinander, in der aktuellen Spielzeit werden es bereits in der Qualifikation acht Direktduelle sein. Das Mittelland-Duell. Der Derby-«Overkill», wie ihn viele beklagen, ist dem Spielplan geschuldet und dieser der 11er-Liga. Dennoch: Olten gegen Langenthal bleibt ein Klassiker, ein Highlight im Saisonverlauf, das ewige Erzrivalen-Duell um die Vorherrschaft im Mittelland. Denn: Das Derby sorgt immer für viele Emotionen und schreibt zahlreiche Geschichten – auch bereits in den beiden ersten Duellen in dieser Saison.

**Die frühe Renaissance der #94**  
Da ist die Geschichte von Marco Truttmann. Nach zwei schwierigen Jahren konnte sich der designierte EHC-Topsskorer beim Saisonauftakt als allerster EHC-Torschütze dieser Spielzeit feiern lassen. Eine Woche später schnürte Truttmann gar einen Doppelpack, hatte mit seiner überragenden Leistung grossen Anteil am 3:1-Auswärtssieg.

**Die Derby-Experten**  
Da sind die Geschichten von Daniel Eigenmann und Diego Schwarzenbach. Die beiden EHC-Neuverpflichtungen spielten letzte Saison für La Chaux-de-Fonds und trafen inklusive Playoffs im Jura-Derby gleich 15 Mal (!) auf Ajoie. Nun also mindestens achtmal das Duell gegen Langenthal. Man darf Eigenmann und Schwarzenbach mit gutem Recht als absolute Derby-Experten bezeichnen – wie auch Langenthals Simon Sterchi, der letzte Saison Teamkollege von Eigenmann und Schwarzenbach war.

**Die Derby-Wand**  
Da ist die Geschichte von Simon Rytz, der beim Auswärtssieg in Langenthal die gegnerischen Stürmer mit einer sensationellen Fangquote von 96,6 Prozent und einigen spektakulären Paraden gleich reihenweise zur Verzweiflung brachte. Rytz wird auch am Sonntag im Oltnertor stehen, da Matthias Mischler wegen einer leichten Verletzung pausieren muss.

**Gerber, Gerber, Gerber**  
Da ist auch die Geschichte der «Gerbers». Langenthals Stürmer Tom sorgte mit einem Tor und einem Assist in der Schlussphase praktisch im

Alleingang für die Wende der Oberaargauer zum 3:4-Schlussresultat. Das Besondere daran? Es waren bislang Tom Gerbers einzige Punkte im Verlauf dieser Saison. Er scheint also ein Kleinholz-Experte zu sein, auf den die EHC-Verteidiger am Sonntag besonders achten müssen.  
Auch Olten hat zwei Gerbers im Kader, beide mit B-Lizenz, beide derzeit mit ihren Stammteams in der National League im Einsatz. Stürmer Roland traf gleich bei seinem allerersten Spiel für den EHC in die Maschen, auch Verteidiger Colin gab seinen EHC-Einstand in einem Derby – nachdem er letzte Saison noch für Langenthal spielte.

Welche Geschichten schreibt das Derby wohl am Sonntag? Klar ist, dass auch im dritten Aufeinandertreffen in dieser Saison zwischen Olten und Langenthal viele Emotionen aufkommen werden. Das Mittelland-Derby mag aufgrund der vielen Spiele etwas an Exklusivität einbüßen. Was die Brisanz betrifft, gibt es in der Swiss League aber nach wie vor kein anderes Duell, das derart viel zu reden gibt wie jenes zwischen Olten und Langenthal.

Stephan Felder



Marco Truttmann hat gute Erinnerungen an die zwei bisherigen Derbies. Hier mit einem seiner zwei Tore auswärts in Langenthal. (Freshfoc)

**hammer metzg**  
Stationsstr. 28 Olten  
1523658

**Spieldaten Oktober 2018**  
Fr, 19.10.2018 19.45 EHC – EVZ Academy  
Mi, 24.10.2018 19.45 EHC Kloten – EHC  
Fr, 26.10.2018 20.00 GCK Lions – EHC  
So, 28.10.2018 17.30 EHC – HC Ajoie  
Di, 30.10.2018 20.00 HC Thurgau – EHC  
**Swiss Ice Hockey Cup, Achtelfinal:**  
Sonntag, 21.10.2018 13.30  
**EHC Olten – SC Rapperswil-Jona Lakers**

**Vorverkauf Cupspiel gegen Rapperswil:**  
Der öffentliche Vorverkauf für den Cup 1/8-Final gegen die Lakers aus Rapperswil ist eröffnet. Gegen den aktuellen Titelhalter kommt es zur Revanche des letztjährigen Playoff-Finals. Das Spiel findet am 21. Oktober im Kleinholz statt und beginnt bereits um 13.30 Uhr. Vorverkauf: www.ehco.ch/tickets

Natürlich Mineralisch  
**Aschi's Gipsergeschäft**  
Gipsen Malen Fliesen  
Ernst Neuenschwander  
Hauptstrasse 99  
4853 Murgenthal Natel: +41 79 411 91 10  
1523618

**Fahrschule Pizzolante**  
Oftringen  
Tel. 079 648 45 24  
fs-pizzolante@bluewin.ch  
www.fahrschulepizzolante.ch  
1522857

**BEUTLER ZAHNTECHNIK**  
Die Adresse für kompetenten Service für Ihre Dritten  
Reparaturen  
Prothesen Reinigung  
Individuelle Beratung  
Hans-Jörg Beutler  
Hauptstrasse 64  
4814 Bottlenwil  
062 721 41 41  
1526986